

広報

特集
P 2

第11回ロケーションジャパン大賞

映画「浅田家！」×「津市」が
日本一に輝きました！特集
P 4

中心市街地、歩み新たに。

津都ホテルのこれまでとこれから

News
P 6

一人親家庭の母・父の就業・就職を支援

浅田政志特別賞 受賞者

浅田政志が撮る！
ふるさと津市のいいところ

パンシャツ

写真家
浅田政志さん

表紙 「#とっておきのふるさと 写真コンテスト」 特別賞受賞者をモデルに、浅田さんが市内各所で記念撮影！ 詳細はP 2 へ(1月16日・17日)



伝えます。相続の知恵、遺言状。

相続・交通事故・離婚・借金・労働は 初回相談30分無料

..... 三重弁護士会所属 弁護士
石坂 俊雄 村田 正人 福井 正明 伊藤 誠基 森 一恵 加藤 寛崇 村田 雄介

創立46年

三重合同法律事務所 059-226-0451

〒514-0033 津市丸之内33-26 城北ビル2F(津地方裁判所前)

ホームページは、
「三重合同法律事務所」で検索。

市財政収入の一部に寄与することを目的とし、表紙に広告を掲載しています。なお、掲載している広告内容については津市が保証しているものではありません。

広報津

No 362

3/1

令和3年(2021年)



第11回ロケーションジャパン大賞

映画『浅田家!』×『津市』が 日本一に輝きました!

問い合わせ 広報課 ☎229-3361 FAX 29-3339



映画『浅田家!』 出演:二宮和也、黒木華、妻夫木聡 ほか
Blu-ray、DVD/3月17日発売 発売・販売元:東宝
©2020「浅田家!」製作委員会

この1年に放送・公開された映画・ドラマ作品の中から、最も地域を沸かせ、人を動かした「作品×地域」に贈られるロケーションジャパン大賞。昨年10月2日に公開され、津市出身の写真家・浅田政志さんと家族を描いた物語『浅田家!』において、官民一体でロケ地・津市を盛り上げた取り組みが評価され、「浅田家!×津市」が、第11回ロケーションジャパン大賞でグランプリを受賞しました。



市内でのロケの様子

全30作品52地域がノミネート! 総評944点で津市がグランプリに

第11回ロケーションジャパン大賞には、令和元年12月1日～令和2年10月31日に公開・放送された映画・ドラマ・アニメ作品から、30作品52地域がノミネートされました。4つの指標(総合点1,000点)と有識者の審査をもとに、津市は総評944点を獲得しました。

◆ノミネート&過去のグランプリ作品◆

<第11回ロケーションジャパン ノミネート作品>

- 大河ドラマ『麒麟が来る』× 岐阜県
- 連続テレビ小説『エール』× 愛知県豊橋市等
- 連続テレビ小説『スカーレット』× 滋賀県等
- ドラマ『半沢直樹(2020年版)』× 東京都中央区等
- 映画『糸』× 北海道豊富野町等 など

そうそうたる
作品がずらり!

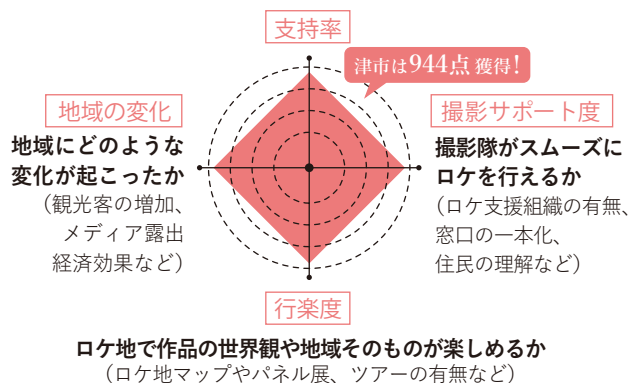
<過去のグランプリ作品>

- 『龍馬伝』× 高知県(第1回)
- 『あまちゃん』× 岩手県久慈市(第4回)
- 『るろうに剣心 京都大火編』× 滋賀県(第5回)
- 『半分、青い』× 岐阜県(第9回)
- 『翔んで埼玉』× 埼玉県(第10回)

第5回では
美杉地域で撮影した
『WOOD JOB!』が
ロケ支援度部門受賞!

◆4つの指標◆

6,000人を対象に「行きたくなったロケ地」のアンケートを実施し、結果をポイント化して算出



- 全国のアナウンスより♪
- 大切なシーンで何度も出てくる津市が印象に残った
 - 津の方言が可愛い
 - 主人公の政志が釣りをしていた堤防に行きたい

「#とっておきのふるさと」
写真コンテスト
入賞者決定!

映画『浅田家!』公開記念



撮影ではモデルと対話しながら、一緒にシーンを作り上げる浅田さん

浅田政志さんを審査員に迎えて開催した写真コンテスト。応募総数591件の中から、「浅田政志特別賞〜津市部門〜」に選ばれた受賞者3組をモデルに、浅田さんによる撮影が行われました。

浅田政志特別賞〜津市部門〜

応募写真



本間 貴子さん

コロナ禍でまだ挙式ができていない新婚の2人が入籍日に撮影した一枚。

1番好きな場所で1番好きな人のために何十回もジャンプ!



最愛の人、釣れた〜!

POINT

1 パネル展やトークショーなどのイベントに3万人以上を動員

県内外10カ所で、ロケの様子や劇中で使用した消防車両、衣装などを展示するパネル展を実施。さらに、市内劇場の全国動員ランキング1位を記念し開催した監督・原案者によるトークショーなど、計3万人以上を動員。



浅田家!展



「浅田家!」大ヒット記念トークショー

POINT

2 ロケ地を巡る手段が充実! 観光客は例年の3~4倍に

ロケ地への発着時刻などを掲載したバスマップの配布や、JR東海と連携したウオークイベント、タクシー貸し切り型ツアーなど、好みのスタイルでロケ地巡りが楽しめる♪専修寺や津の海には、例年の3~4倍の観光客が!



ロケ地を巡るウオークイベント



三重交通のバスマップ

POINT

3 ロケ地マップと広報津が大反響! 幅広いメディアへの露出を実現

ロケ地マップや広報紙の『浅田家!』特集号に全国から送付依頼が殺到し、新聞・テレビなどで話題に。映画を契機に津市のメディア露出が急増!



ロケ地マップ

広報つ!

POINT

5 15社以上の企業とのタイアップで津市と特産品を全国へPR

映画配給会社や市内企業とタイアップし、さまざまなプロモーションを展開。おぼろタオルや伊勢茶を使ったオリジナルノベルティで特産品をPRするなど、コロナ禍の地域経済を盛り上げた。



伊勢茶セット

おぼろタオル

POINT

4 地域を巻き込んだプロモーションでシビック・プライド(郷土愛)を醸成

PRポスターの全自治会掲示板への掲示や、小学校や国立大学への出前授業など、世代を問わず『浅田家!』を通して故郷の魅力を発信。



安濃小学校での出前授業

応募写真



尾山 彩さん

田植えの休憩時間のワンショット。仲良しファミリーにふりそそぐ木漏れ日が優しい。



かつて津の未来を描いた高虎公。
3人が描くは津の名物!



応募写真

宇戸平 凌亮さん

アートスクールの友人とセットアップ写真に挑戦。動く石膏像が浅田さんの心も動かした!?

我が子の笑顔のため
国宝で全力サンパ♪

パシマ

津ぎょうざ

うなぎ

天むす

入賞作品一覧は
津市ホームページ
で紹介!



中心市街地、
歩み新たに。

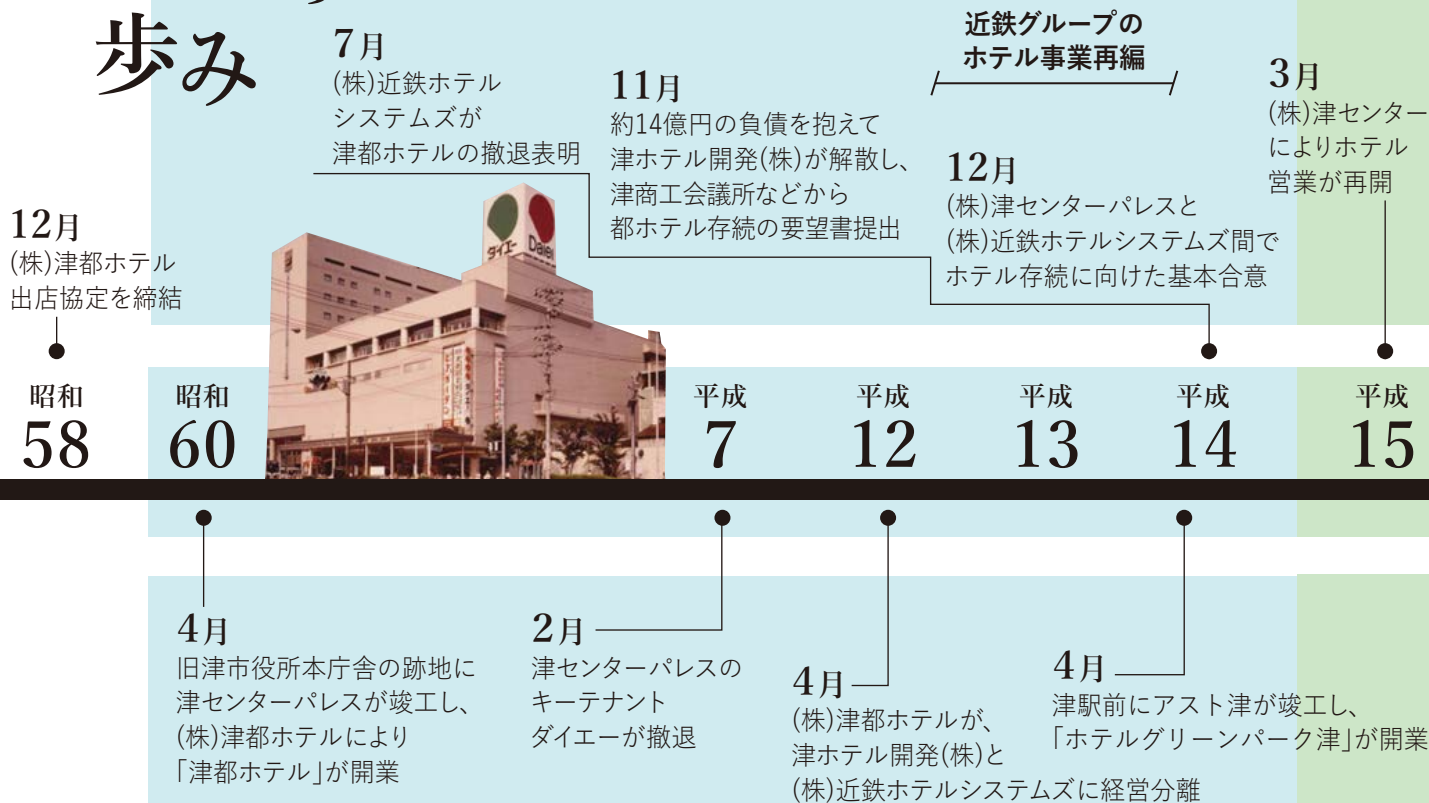
津都ホテル(都シティ津)の これまでとこれから

問い合わせ 商業振興労政課 ☎229-3114 FAX229-3335

昭和60年、津センターパレスが完成。営業開始当時は津都ホテル(平成31年から「都シティ津」)、ダイエー、津市センターパレスホールなどが入り、その後も中央公民館やまん中子ども館を設置し、中心市街地のシンボルとして市民に親しまれてきました。

津市の観光とコンベンションの核であり続けた津都ホテル(都シティ津)が、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて長い歴史に幕を下ろしたこれからも、津市は新たなビジョンの下、官民一体で中心市街地の活性化に向けて取り組んでいきます。

津都ホテルの 歩み

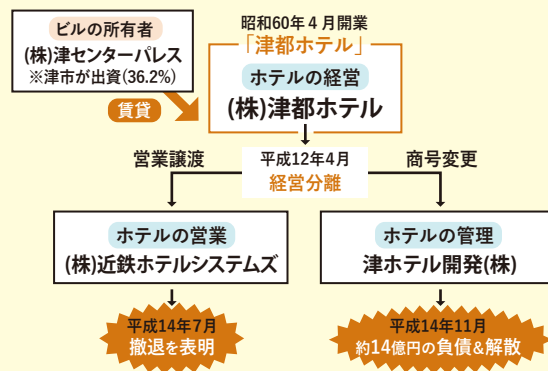


昭和60年4月～平成15年2月

近鉄グループの 直営による18年間

津都ホテルは、観光やビジネスでの宿泊や、結婚式、懇親会などの宴会需要により多くの人に利用される一方で、駅前ホテルとの競合などによる厳しい経営が続き、ホテル閉鎖の方針を発表。平成14年7月、約14億円の累積債務を抱え、近鉄グループ直営でのホテル経営から、(株)津センターに営業を譲渡しました。

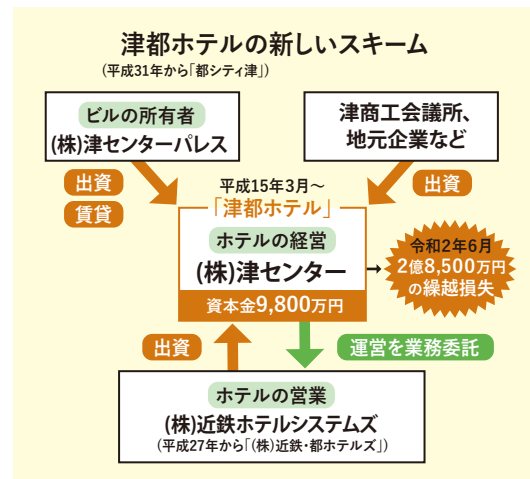
津都ホテルのスキーム



平成15年3月～令和3年2月

(株)津センターから 近鉄グループへの委託による18年間

地元経済界の「都ホテルの存続を」という強い要請の下、新しいスキームで津都ホテルの運営を継続。構造的に利益の確保が難しい中、累積損失を1億円台に留めてきましたが、コロナ禍でインバウンド消費や飲食需要などが激減し、令和2年9月1日から全館休業に。繰越損失が3億円近くなり、令和3年1月29日、(株)津センター取締役会において、(株)近鉄・都ホテルズとの契約終了が承認されました。



地元経済界の
積極的な利用

東日本大震災による
観光需要の減少

訪日外国人観光客
(インバウンド)の増加

新型コロナウイルス
感染症の発生・拡大

平成20～22年

第6～8期決算

(株)津センターの
経営が黒字化

平成23～26年

第9～12期決算

震災の影響により
経営が悪化

平成27・28・30年

第13・14・16期決算

インバウンド消費により
経営が再び黒字化

令和2年

第18期決算

経営悪化により
赤字が大幅拡大

2月28日

(株)近鉄・都ホテルズとの
契約終了

新たな
歩みへ

平成
19

平成
23

平成
27

平成
31

令和
2

令和
3

3月11日
東日本大震災の発生

4月
(株)近鉄ホテルシステムズが
(株)近鉄・都ホテルズに社名変更

4月
「都シティ津」に名称変更

4月25日～5月27日
緊急事態宣言に伴う休業
9月1日～
都シティ津が全館休業

3月1日～
津センター
パレスの
入居事業者募集

令和3年3月～

これからの18年間

- ☑津センターパレス(ホテル客室、宴会場、レストラン)の入居事業者を募集
- ☑「津がんばるマルシェ」などコロナ禍での事業者応援プロジェクトを継続
- ☑中心市街地のビジョン(将来像)づくりに着手

(株)津センターパレスが入居事業者を募集するとともに、津市は空き床を活用し、コロナ禍での市内事業者による新たな事業展開の場を提供します。また、中心市街地(大門・丸之内地区)の新たなまちづくりに向け、都市計画の視点から調査・分析してビジョンを描き、(株)津センターパレスや商店街、事業者の皆さんとの連携の下、活性化に向けて取り組んでいきます。



事業者募集中!!

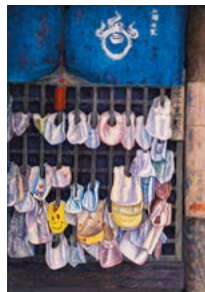
第15回津市美術展覧会 受賞者紹介

問い合わせ 文化振興課(津リージョンプラザ) ☎229-3300 FAX 229-3344

12月12日から20日まで、久居アルスプラザで第15回津市美術展覧会を開催しました。上位4賞の受賞者は次のとおりです(敬称略)。

津市長賞

日本画



「子宝・子育て蔵堂」
三谷 健治

洋画



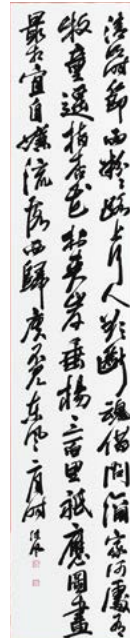
「疫情2020」
岡田 正信

彫刻



「C's Mitt ~proof of youth~」
伊藤 良治

書



「杜牧詩」
武田 佳風

美術工芸



「練込麻葉文八角皿」
中田 みな子

写真



「私の孫」
田中 まもる

津市議会議長賞・津市教育委員会教育長賞・岡田文化財団賞

	日本画	洋画	彫刻	美術工芸	写真	書
津市議会議長賞	水谷 好心	北村 哲也	西井 明	坂倉 利一	内山 小夜子	福本 佳風
津市教育委員会教育長賞	島田 千鶴	飯田 浩二	別所 波路	金子 あけみ	池山 久子	長岡 彩光
岡田文化財団賞	山川 めぐみ	上條 莉奈	西井 紀代子	西山 英樹	別所 勝三	横谷 令子

森林セラピーイベント参加者募集

問い合わせ 美杉総合支所地域振興課 ☎272-8082 FAX 272-1119



イベント名・内容	と き	と ころ	定員(先着)	費 用	申込期間
①淡墨桜と新緑のウォーク 美杉町竹原には2本の淡墨桜があります。立ち寄る淡墨桜からは、対面の山裾に立つもう1本の淡墨桜を見ることができます。	3月26日(金) 10時40分～15時	美杉町 竹原地内	50人	1,500円	3月 8日(月)～ 19日(金)
②火の谷温泉セラピーウォークと不動寺の桜 不動寺で桜とミツマタを見ながら休憩。コース沿いを流れる神河川も見どころです。	4月4日(日) 11時～14時	火の谷温泉 コース	50人	2,000円 ※小学生以下 1,000円	3月 15日(月)～ 26日(金)
③おまかせ！セラピー 桜と不動明王に出会うセラピーウォーク 植物に詳しいセラピストが春の美杉をご案内します。草花の新しい魅力や地元の歴史をお楽しみください。	4月9日(金) 9時30分～15時	火の谷温泉 コース	12人	3,000円	

※費用には昼食代、保険料を含みます。

申し込み 電話で美杉総合支所地域振興課へ



お知らせ

3月31日(水)までに手続きを 軽自動車・バイクなどの廃車

市民税課

☎229-3129 📠229-3331

軽自動車やバイクは、4月1日時点で車両を所有している人に、1年分の税金がかかります。3月31日までに廃車手続きをしないと、引き続き課税されるのでご注意ください。

また、二輪車を所有し、譲渡や転出などによりその車両が県外に異動した人は、運輸支局での名義変更の手続きだけでなく、市役所へ申告書を提出する税止めの手続きが必要です。なお、軽自動車税種別割の税率(年額)については、広報津12月16日号をご覧ください。か、市民税課へお問い合わせください。

車両の種類	手続き場所・問い合わせ
原動機付自転車(125cc以下)、小型特殊自動車	市民税課(☎229-3129)または各総合支所市民福祉課(市民課)
軽二輪(125cc超250cc以下)、小型二輪自動車(250cc超)	中部運輸局三重運輸支局(雲出長常町1190-9、☎050-5540-2055)
三輪・四輪の軽自動車	軽自動車検査協会三重事務所(雲出長常町1190-10、☎050-3816-1779)

休日納付相談・納付窓口

3月21日 日
9時～15時

- 市税…収税課(市本庁舎2階、☎229-3136)、特別滞納整理推進室(市本庁舎2階、☎229-3216)
- 国民健康保険料、後期高齢者医療保険料…保険医療助成課(市本庁舎1階、☎229-3161)
- 介護保険料…介護保険課(市本庁舎1階、☎229-3149)
- 利用者負担額等(保育料、給食費)…子育て推進課(市本庁舎3階、☎229-3167)

津市収納代理金融機関等の 名称変更

会計管理室

☎229-3217 📠229-3341

経営企画課

☎237-5802 📠237-5819

4月1日(木)から津市収納金(市税・水道料金など)取扱窓口である三重中央農業協同組合・一志東部農業協同組合の名称が「みえなか農業協同組合」に、三重県信用漁業協同組合連合会の名称が「東日本信用漁業協同組合連合会」に変更されます。

転出・転居により住まいが 空き家になる人へ

環境保全課

☎229-3398 📠229-3354

空き家の管理は所有者の責任です。転出・転居により、住まいが空き家となる場合は、建物や門扉を施錠し、定期的な敷地内の除草や庭木の剪定(せんてい)を行きましょう。建物の状態についても確認し、破損等の異常があれば、修繕するなどの対応をお願いします。

また、利用する予定がない空き家は賃貸や売却等の利活用、老朽化などで管理が困難な空き家は取り壊しや土地の利活用を考えましょう。

男女共同参画情報紙つばさ 第30号を発行

男女共同参画室

☎229-3103 📠229-3366

男女が支え合い、いきいきと暮らせるまちづくり、男女共同参画社会の実現をめざし、公募の編集スタッフと共に作成しています。

内 容

- つばさ編集スタッフによる座談会
- 簡単料理コーナー など

※広報津3月1日号と同時期に回覧のほか、津市ホームページからもご覧いただけます。



3月1日～7日は 建築物防災週間

建築指導課

☎229-3187 📠229-3336

建物やブロック塀の適切な維持保全は、思わぬ事故を防いだり、災害時の被害を軽減したりすることにつながります。この機会に所有している建物やブロック塀の安全性を再確認し、万が一に備えてください。確認方法など詳しくはお問い合わせください。

メンタルヘルス相談

商業振興労政課

☎229-3114 📠229-3335

仕事がうまくいかない、職場の人間関係で悩んでいるなど、悩みや不安のある人は、一人で悩まず気軽にご相談ください。専門の産業カウンセラーがお答えします。



と き ①毎月第2金曜日18時～20時 ②毎月第4水曜日18時30分～19時30分 ※祝・休日、年末年始を除く

ところ サン・ワーク津

対 象 市内に在住・在勤の勤労者

定 員 ①2人 ②1人(50分程度)

申し込み 前日までに電話で商業振興労政課へ



募 集

放課後児童クラブ支援員等

教委生涯学習課

☎225-7172 📠228-4756

放課後児童クラブは、保護者が労働などにより昼間家庭にいない小学生を対象に、放課後などに安全で充実した生活を送るお手伝いをしています。



支援員等を募集しているクラブや労働条件など、詳しくは津市ホームページをご覧ください。

📄津市放課後児童クラブ支援員 🔍検索

会計年度任用職員の登録

人事課

☎229-3106 ☎229-3347

津市では、会計年度任用職員としての任用を希望する人を対象に、候補者登録を随時行っています。詳しくは、津市ホームページをご覧ください。

募集職種 事務、保育士、保健師など



就農支援「市民農業塾」

農林水産政策課

☎229-3172 ☎229-3168

新たに農業を始めたい人や農業法人などへの就職を希望する人、農作物を栽培して販売したいと思う人を対象に、プロの農業者が露地栽培・ハウス栽培の実習や土壌作りなど農業全般に関する座学を行います。

と き 4月～来年3月の隔週土曜日8時(秋冬期は9時)～11時

と ころ 垂水地区の農地

対 象 市内に在住の20～64歳

定 員 12人(書類選考あり)

費 用 1万円(資料代などを含む)

申し込み 直接窓口または電話で農林水産政策課へ

締め切り 3月24日(水)



「広報つ！」の広告

広報課

☎229-3111 ☎229-3339

募集号 令和3年6月1日号～令和4年5月16日号(24号分) ※申込者多数の場合は各号毎に抽選

募集枠	広告掲載料
各1日号・16日号表紙1枠	10万円/号※1
各16日号裏表紙1枠※2	6万円/号

※1 1月1日号のみ15万円

※2 半分サイズ(広告掲載料3万円)の申し込み可。ただし、1枠申込者を優先

締め切り 3月22日(月)

※申し込み方法など詳しくは、津市ホームページをご覧ください。

☎ 広報津 広告 検索

第6回彼岸花映画祭in津

文化振興課

☎229-3250 ☎229-3344

と き 4月10日(土)12時30分開場

と ころ 津リージョンプラザお城ホール

時 間	内 容
13時～14時	兼重稔宏さん(ピアノ)による魅惑の映画音楽コンサート
14時15分～14時30分	映画解説「小津安二郎と三重」
14時30分～16時05分	映画上映「お早よう」(1959年 小津安二郎監督)

定 員 抽選300人

申し込み 往復はがきまたはEメールで「映画祭参加希望」と明記し、郵便番号、住所、氏名、電話番号、希望人数(2人まで)を彼岸花映画祭事務局(〒514-0062 観音寺町760-18 吉村宛、✉higanbana1958@gmail.com)へ

締め切り 3月19日(金) ※必着



3・4月に住所を異動する皆さんへ

マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用した住所異動

問い合わせ 市民課

☎229-3144 ☎221-1173

住所の異動届は、マイナンバーカード(顔写真付き)・住民基本台帳カードを利用して手続きすることができます。窓口によって取り扱いが異なりますので、以下をご覧ください。

マイナンバーカード・住民基本台帳カードが利用できる窓口

	転出※1	転居	転入
市民課(市本庁舎)、各総合支所市民福祉課(市民課)	○	○	○
各出張所※2、アストプラザオフィス※2、久居総合支所時間外証明書発行等窓口	○	△※3	×※4

※1 転出証明書は発行されませんので、新しい住所地で転入届を行う際は、必ずマイナンバーカード(顔写真付き)・住民基本台帳カードをお持ちください。

※2 平日9時から17時まで(一部の出張所は16時まで)の取り扱いとなります。

※3 マイナンバーカード(顔写真付き)・住民基本台帳カードの住所の書き換え手続きは取り扱っていません。市本庁舎市民課または各総合支所の窓口で手続きしてください。

※4 転出証明書が発行されている場合は手続きできます。

各窓口の開庁時間

窓 口		開庁時間
市本庁舎	市民課	
総合支所	久居(市民課)、河芸・芸濃・美里・安濃・香良洲・一志・白山・美杉(市民福祉課)	月～金曜日 8時30分～17時15分 (祝・休日を除く)
出張所※5	一身田・神戸・高茶屋・榊原・栗葉・千里ヶ丘・波瀬・家城・大三・倭・八ツ山・竹原・太郎生・伊勢地・八幡・多気・下之川	
	高野尾・大里・白塚・栗真・安東・櫛形・片田・藤水・雲出	月～金曜日 9時～16時 (祝・休日を除く)
アストプラザオフィス※5		月～金曜日 8時30分～20時 土・日曜日・祝・休日 8時30分～17時
久居総合支所時間外証明書発行等窓口※5		月～金曜日 17時15分～20時 土・日曜日・祝・休日 8時30分～17時

※5 外国籍の人を含む世帯の住所異動は取り扱っていません。

まちの 情報ひろば

お知らせ

障がい者の法定雇用率が上がります

障がいに関係なく、希望や能力に応じて、誰もが職業を通じて社会参加できる共生社会を実現するため、全ての事業主には、法定雇用率以上の割合で障がい者を雇用する義務があります(障害者雇用率制度)。

3月1日からこの障害者法定雇用率が以下のように変わります。また、対象となる事業主の範囲が、従業員45.5人以上から従業員43.5人以上に広がります。

事業主区分	法定雇用率	
	現行	3月1日以降
民間企業	2.2%	2.3%
国、地方公共団体等	2.5%	2.6%
都道府県等の教育委員会	2.4%	2.5%

問ハローワーク津(☎228-9161)



ご存知ですか？人権擁護委員

法務大臣から委嘱され、地域の皆さんからの人権相談を受けたり、啓発活動を行ったりしています。1月1日付で以下の5人が委嘱され、現在津市では21人が人権擁護委員として活動しています。

地域	人権擁護委員(敬称略)
津	高倉 保夫
久居	鈴木 恵子
河芸	山野 ゆき
一志	柘植 福子
美杉	岡野 美次

問津地方法務局人権擁護課(☎228-4193)

協会けんぽ保険料率変更

3月分(4月納付分)から三重支部の健康保険料率が9.77%から

9.81%に、全国一律の介護保険料率が1.79%から1.80%に引き上げられます。

問全国健康保険協会三重支部(☎225-3317)

募 集

新入学留学生への生活支援物資

新学期を迎え、新しい留学生が来日します。不慣れな日本での生活を支援するため、せっけん、洗剤、タオルなど未使用の日用品を提供してください。

日3月1日(月)～22日(月) 場市本庁舎3階市民交流課

問津市国際交流協会(市民交流課内、☎229-3146)

自衛官候補生など

防衛省では、令和3年度採用の自衛官候補生・一般曹候補生・一般幹部候補生・予備自衛官補を募集しています。応募資格など詳しくは、自衛隊三重地方協力本部のホームページをご覧ください。

問同本部津募集案内所(☎224-4324)

みんなで楽しくスローエアロ&アンチエイジングヨガ

日4月12日～7月12日の月曜日(全10回)スローエアロ…10時30分～11時15分、アンチエイジングヨガ…11時15分～12時 場三重武道館柔剣道場 対市内に在住・在勤・在学の人 定各30人

費7,000円 ※どちらかの場合4,000円

申3月1日(月)～4月9日(金)に所定の申込用紙に必要事項を記入し、郵送またはEメールで津市エアロビック連盟事務局(〒514-0113 一身田大古曾335 渡瀬宛、✉wataken9459@gmail.com)へ

問同事務局担当(☎090-1626-7389)



武道教室(4～9月)

種 目	受講料(半期分)
柔道・剣道・空手道・太極拳・弓道・なぎなた(各40回程度)	1万5,300円
空手道・居合道・太極拳・合気道(各20回程度)	1万1,300円

場三重武道館 対小学1年生以上(合気道は小学4年生以上、弓道は中学生以上)

申3月1日(月)～31日(水)9時～17時15分に、三重県武道振興会事務局(メッセウイング・みえ1階)にある所定の申込用紙に必要事項を記入し、同会事務局へ(日曜日、祝・休日を除く)

問同会事務局(☎229-2100)

太極拳初級講習会(無料体験可)

と き	と ころ	費 用
半年コース 4月～9月の毎週 木曜日19時～21時	橋南市民センター、 橋南会館	1万1,000円
1年コース 4月～来年3月の 第1・3土曜日10時～12時		
河芸教室 4月～来年3月の 金曜日10時30分～12時(月2回)	河芸体育館	9,000円

※費用はいずれも入会金1,000円を含む

申3月31日(水)までに電話またはファクス、Eメールで日中友好協会三重県連合会(☎246-8580、FAX226-7086、✉tsu-taikyoku@mie-eiga.co.jp)へ



みえ夢学園高校科目履修生

4月から1年間の科目履修生を募集します。科目は、陶芸、木材工芸、点字、中国語、クラフトデザインです。

対20歳以上の初心者 定各若干人 費1科目3,408円(予定)～ ※教材費が別途必要

申3月15日(月)～17日(水)10時～17時に同校(☎226-6217)へ





音訳奉仕者養成講習会

視覚障がい者の読書環境を支援するため、音訳技術や録音図書の制作を学びます。

コース	とき(全7回)
半日コース (7日間)	4月9日(金)・13日(火)・16日(金)・20日(火)・23日(金)・5月7日(金)・14日(金)10時～12時
1日コース (4日間)	4月10日・24日、5月8日・22日いずれも土曜日10時～12時、13時～15時※22日は午前のみ

場三重県視覚障害者支援センター大研修室(桜橋二丁目) **対**全講習を受講でき、パソコンが扱える音訳未経験者で、講習終了後に音訳ボランティア活動ができる人 **定**各25人 **費**880円(テキスト代)
申3月19日(金)までに所定の申込書等に必要事項を記入し、郵送またはファクス、Eメールで三重県視覚障害者支援センター(〒514-0003 桜橋二丁目131、FAX228-8425、✉mieten@zc.ztv.ne.jp)へ ※必着
問同センター(☎213-7300)

第11期ふれあいカレッジ

生涯学習を楽しく学び、新しい仲間と共に生き生きとした生活を目指しましょう。

日5～10月の主に火曜日9時30分～16時(全16回) **場**県総合文化センター(一身田上津部田)ほか **内**講座「異常気象が起きる理由」「津の歴史探訪」など **対**市内に在住のおおむね55～75歳 **定**抽30人 **費**5,000円
申4月15日(木)までに電話またはファクス、Eメールで住所、氏名、年齢、連絡先をふれあい長寿津カレッジ担当(☎090-4083-2084、FAX233-6365、✉aoex0dqp@re.commufa.jp)へ

子ども育ての玉手箱

日4月18日(日)午前の部…10時～12時、午後の部…13時30分～

15時30分 **場**フレンテみえ2階セミナー室A・B(県総合文化センター内) **内**ペアレントトレーニングから学ぶ子どもとの関わり方のお話(託児有り)、子どものふれあい遊びなど **対**3歳～小学生の子どもとその保護者 **定**各15組 **費**600円/組
申4月13日(火)までに電話またはファクス、Eメールでみえ親子・人間関係研究会(☎246-5562、FAX227-4619、✉prashanti126@msn.com)へ

健康

転倒予防教室

日3月25日(木)①10時～11時 ②11時15分～12時15分 ※①②は同内容 **場**津センターパレス地下1階市民オープンステージ **内**講話「認知症予防について」、転倒予防体操 **対**市内に在住の65歳以上 **定**各35人
申津市社会福祉協議会津支部(☎213-7111)へ

無料相談

司法書士による相談会

日3月17日(水)13時30分～16時30分 **場**市本庁舎 **内**相続(相続税を除く)、多重債務、金銭問題など **定**限8人(新規優先)
申3月9日(火)8時30分から地域連携課(☎229-3105)へ

弁護士による法律相談(面談・電話)

日3月22日(月)10時～12時、13時～15時 **場**市本庁舎3階相談室 **対**市内に在住の人(新規優先) **定**抽8人(相談は1人30分以内)
申3月17日(水)17時までに男女共同参画室(☎229-3103)へ

行政書士定例相談(要予約)

日毎月第2木曜日10時～12時、13時～16時(祝・休日、年末年始を除く) **場**三重県行政書士会事

務局(広明町) **内**離婚協議書・遺言書・各種契約書などの作成や法人設立、許認可申請書類の作成または提出手続代理に関すること

申同会(☎226-3137)へ



社労士による労働相談(電話)

日毎週水曜日13時～16時(祝・休日、年末年始を除く) **内**解雇、賃金、職場でのハラスメント、人事、配置転換、労働契約などの相談
問三重県社会保険労務士会総合労働相談所(☎228-6064)

犯罪被害者相談

日毎週月～金曜日10時～16時(祝・休日、年末年始を除く) **場**みえ犯罪被害者総合支援センター(栄町一丁目) **内**犯罪の被害に遭った人や家族の相談 ※電話相談や法律相談(予約制)などもあります。
問同センター(☎221-7830)

不動産相談所(面談は要予約)

日毎週月・火・木・金曜日10時～12時、13時～15時(祝・休日、年末年始を除く) **場**三重県不動産会館(上浜町一丁目) **内**不動産取引などに関する相談(電話相談も可)
申月～金曜日10時～12時、13時～15時に三重県宅地建物取引業協会津支部(☎227-1010)へ

カウンセラー相談(面談・電話)

とき(毎月)	内容
第1～4火曜日13時～18時	面談・電話相談(予約優先)
第3金曜日17時～19時	

※祝・休日、年末年始を除く

内夫婦・親子の関係、生き方の問題など **対**市内に在住の人
問男女共同参画室(☎229-3103)

変容するまちのシンボル

津市長 前葉 泰幸



■時代を映す中心市街地

津城下で参宮街道の宿場町として繁栄した津市の中心市街地は、あらゆる都市機能が集積する県都において今なお地域経済の中心的な役割を担っています。

このエリアが近代的な街並みに整ったのは昭和30年代です。戦災復興事業により津市を南北に貫く幅員50mの国道が整備され、当時県下最大のビル・三重会館が落成したのを皮切りに、沿線には次々と高層の建築物が建ち並びました。商店が軒を連ねる大門・丸之内界隈には百貨店、スーパーマーケットなどの大型店が進出し、交通至便なこの地に大勢の買い物客が押し寄せました。

昭和50年代、高度成長によるモータリゼーションが進み人の流れに変化が起こります。郊外型大型店舗の展開により商店街が分散し、休日に中心市街地を訪れる人は10年で半減しました。事態を改善しようと大門の旧市役所跡地に第三セクター方式で建設されたのが津センターパレスです。

■限定的だった集客効果

昭和60年、まちの新しいシンボルとしてオープンしたこの複合施設の南側には、地階と1階部分に地元の専門店街、2階から4階にダイエー、5階に文化ホールを備え集客の相乗効果が図られました。さらに、北側の9階建て部分に伝統と格式のある都ホテルが開業したことにより、地域の観光とコンベンション機能の高まりも期待されました。

昭和末期のバブル景気のさなかに完成した津センターパレスは、当初、まちのにぎわいづくりに貢献したものの、日経平均株価が史上最高値を付けた平成元年をピークに崩壊したバブルとその後の景気後退と相まって再び中心市街地の衰退が始まりました。

■商業施設から公共施設へ

昭和62年、南側の店舗部分では地階のスーパーが入れ替わり、平成7年にキータナントのダイエーが撤退。地元専門店街の組合も1階を手放すなどテナントの契約解消が相次いだことから、経営の舵が大きく切られ、商業施設としてスタートしたフロアに公共施設の機能が導入されることになりました。

津センターパレスの南側店舗部分は、その後市民の自主活動の場、介護・子育て相談の場へと変容し、現在は中央公民館、まん中こども館、まん中老人福祉センターなどが入居しています。

■受難のホテル事業

バブル景気の崩壊はホテル業界にも大きな影響を及ぼしました。平成14年7月、近鉄グループはホテル再編事業の一環として津都ホテルも閉鎖する方針を発表。これに地元経済界が即座に反応し、新会社を立ち上げてでもホテルの経営を引き継ごうという強い意向が示されました。地域の活力を維持しようとする思いは各方面で共有されることとなり、平成15年2月、地元企業も出資する形で設立された(株)津センターに津都ホテルの営業が譲渡されました。

(株)津センターはホテルの経営のみを行う資本金9,800万円の小さな会社です。(株)津センターパレスから北側のホテル部分を賃借して運営は近鉄側に委託することから、津都ホテルは見かけの上では何の変化ありません。経営がすぐには上向かなかったのも道理で、再出発から5年が過ぎてようやく黒字化し何とか事業継続の見通しがついてきました。平成23年以降再度赤字に転落したものの、浜千鳥とアゼリアのレストラン部門が平成25年を底に売り上げを伸ばし始めました。宿泊部門は国内ビジネス客の減少を海外インバウンド客がカバーすることで客室稼働率が向上。平成27年からの黒字化に貢献しました。しかし、売り上げの大きな柱となる宴会需要が漸減する傾向は変わらず抜本的な経営改善には至りませんでした。

厳しいホテル経営に追い打ちをかけたのが新型コロナウイルスの感染拡大です。緊急事態宣言による休業が明けても需要は戻らず資金繰りが悪化。まずは出血を止めるより他に選択肢はなく、昨年9月からの休業を余儀なくされました。10月、感染状況が一定程度落ち着きを取り戻したことから再開に向け協議を開始。これまでの経営スタイルを根本から見直すなど詳細な条件を詰めている矢先の12月、急激な感染再拡大によりいよいよ見通しが立たなくなり、この2月末をもって営業を終了することとなってしまいました。

■コロナ禍でもできること

建設後36年を経過したとはいえ、津センターパレスのホテル部分もまだまだ活用できる現役の資産です。そこで、客室、宴会場、レストランの賃貸先を募集することにしました。コロナ禍の状況を踏まえ賃料は交渉に応じます。一部のみの賃借も可能にして自由な発想によりご活用くださる事業者からのご提案を募ります。

ホテルの賃貸先が決まるまでは、コロナ禍における事業者支援に使用します。津市はこれまで津センターパレスの1階部分で津がんばるマルシェを開催し弁当の販売などに無償で提供してきましたが、それをホテル部分にも拡大します。チャレンジショップやレストランのような形で数日間試用するなど、さまざまな用途にお使いいただくことが可能です。賃料は市が負担し来年度予算のコロナ対策事業者支援として盛り込むことにしました。

■時代のダイナミズムに目を凝らす

併せて、大門・丸之内地区のまちづくりビジョン策定に向け都市計画の視点から基礎調査を始める予算も確保します。

津センターパレスの所在地、大門7番15号三重会館前交差点北東角は地域経済の中心地であることに加え、津インターチェンジから大門・丸之内を経てフェニックス通りをなぎさまちに至る東西軸としての役割も重要視されるようになりました。中心市街地ならではの活用策を検討し実行に移しつつ、老朽化が進む建物を将来的にどうするのかという課題に取り組むには広い視野でまちの状況を捉える必要があります。

コロナの影響による都シティ津の再開断念は津センターパレスにとって大きなピンチです。しかし、世の中が大きく変化する時代に巡り合わせた私たちに改めていろいろな角度からまちを見つめ、考え、将来のまちの姿を描いていくチャンスが到来したと受け止めることもできます。広く市民の皆さまのご意見を伺いながら、これからのまちづくりを考えてまいります。

水道だより

私たちの暮らしの中の水道 vol.11

令和3年3月1日発行
上下水道管理課

☎237-5811 FAX 237-5819

水道についてもっと知っていただくために、水道事業の現状・課題・経営状況をシリーズでお伝えしています。今回は昨年実施した水道基本料金の無料化と経営状況について見ていきます。

コロナ禍で水道基本料金を2カ月分無料にしたけど、経営は大丈夫？

 前回の水道だよりで令和元年度に3億円の貯金が減ったって言うていたけど、水道の基本料金が2カ月分無料になったよね。とても助かったけど、経営は大丈夫なの？

水道の基本料金2カ月分無料の実績

件数 13万7,335件
金額 2億2,515万9,140円

国の臨時
交付金など
を活用

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、全ての家計と事業者の負担を軽減するため、市内全世帯と事業所の水道料金の基本料金を2カ月分無料にしました。

- 対象…昨年6月1日～7月31日の検針で料金が確定した2カ月分
- 基本料金…水道メーターの口径により料金設定が異なる(2カ月分の例：13mm口径で1,056円、20mm口径で2,090円)

 この無料化は、新型コロナウイルス感染症緊急経済対策として家計や事業者の負担を軽減するために行われたものなんだよ。

財源は「新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金」や「津市モーターボート競走事業会計繰入金」で賄ったんだ。

 第2次津市水道事業基本計画で、令和3年度には水道料金の28%の増額改定が必要って試算されていたけど、これはどうなるの？

 新型コロナウイルス感染症の拡大による社会情勢を考えると、令和3年度の料金改定は難しいんだ。でも、50年後、100年後の将来を見据え、次の世代の人たちにも安定的に水道水を届け続けるためには、計画的な施設整備の手を緩めることはできないから、いつまでも改定を先延ばしできる状況ではないんだよ。

水道の使用開始・中止の届け出をお忘れなく！

水道の使用開始・中止の届け出は、引っ越しの2・3日前までに津市水道サービスセンターへご連絡ください。

受付時間 月～金曜日 8時30分～17時15分
※祝・休日を除く

手続きに必要なもの

- 水栓番号(「ご使用水量のお知らせ」などに記載)
- 使用者氏名
- 住所(水道の使用場所)
- 中止のときは料金の精算方法、転居先の住所

※水道の使用は、津市水道事業給水条例に基づく契約です。水道料金などを納期限までにお支払いいただけない場合は、給水を停止しますのでご注意ください。

水道料金・下水道使用料の お支払いは便利な「口座振替」を

手続に必要なもの

- 通帳など口座番号の分かるもの
- 印鑑(金融機関届け出印)
- 水栓番号の分かるもの(「納入通知書」や「ご使用水量のお知らせ」など)

申し込み 市内の口座振替を希望する取扱金融機関または郵便局へ



問い合わせ 津市水道サービスセンター ☎237-5821 FAX 239-0512

下水道だより

未来に引き継ぐ下水道 vol.11

令和3年3月1日発行
上下水道管理課

☎237-5811 FAX 237-5819

津市の下水道事業をもっと知っていただくために、下水道事業の現状・課題・経営状況をシリーズでお伝えしています。今回は公共下水道への接続の際にご利用いただける補助制度について紹介します。

水洗便所改造資金融資あっせん制度を知ろう



自分の住んでいる地域に下水道が整備されたら3年以内に接続しないといけないんだよね。工事の費用もかかるし、補助制度はないの？



津市では水洗便所改造資金融資あっせん制度を設けているよ。

対象となる工事を指定金融機関からお金を借りて行う場合、利子を補給してくれて実質無利子になるんだ。右記のほかにも要件があるから接続工事やお金を借りる前に相談してほしいんだ。

水洗便所改造資金融資あっせん制度

利子補給額

- 供用開始日から3年以内に接続工事を行う場合…利子の全額
- 供用開始日から3年を越えて接続工事を行う場合^{※1}…利子の一部(利率年1%を超える利率に相当する額)

対象の工事費用 くみ取り便所を水洗便所に改造する費用、浄化槽の廃止に伴う撤去費用、公共下水道に接続する工事費用

主な要件 自己資金で改造工事費を一度に支払うことが難しい、市税等^{※2}を滞納していない、指定金融機関から融資を受ける

※1 特別な事情などで3年以内に工事ができないと津市が認める人に限る

※2 市税、公共下水道事業受益者負担金(分担金)、下水道使用料

浄化槽雨水貯留施設転用補助金を活用しよう

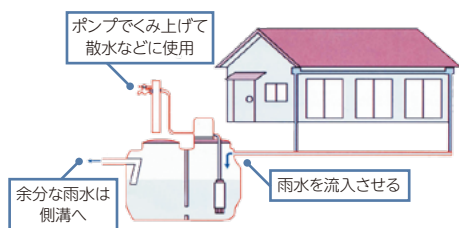


下水道に接続した後の浄化槽はどうなるの？



撤去してもいいけど、雨水の貯留施設に転用することもできるんだ。

雨水を貯めておけるようになって、花や野菜、庭木への散水などに利用できると水道代の節約になるよ。災害時の備えにもなるね。



これにも補助制度はあるの？



津市では浄化槽雨水貯留施設転用補助金の制度を設けているよ。市としても集中豪雨の時に雨水を一時的に貯めてもらえるから排水処理の負担が軽減されて助かるんだ。

浄化槽雨水貯留施設転用補助金制度

補助額 工事に要した費用の2/3(限度額10万円)

対象の工事費用 浄化槽内部の清掃・不用部品の撤去・仕切板の穴開け工事に要する費用、雨水集水配管・雨水管の取り付け工事に要する費用、ポンプの購入・設備工事に要する費用

主な要件 工事場所が公共下水道供用開始区域内である、市税等[※]を滞納していない

※ 市税、公共下水道事業受益者負担金(分担金)、下水道使用料

家族の人数に変更があった場合は届け出を

以下に当てはまる人は、使用している人数により下水道使用料が異なります。「子どもが生まれた」「子どもが独立して引っ越しした」など、人数に変更がある場合は必ず届け出をしてください。

- 農業集落排水処理施設を利用している人
- 公共下水道、市営浄化槽、共同汚水処理施設を利用して、認定された水量で使用量を算定している人(井戸水などの水道水以外の水を使用していてメーターを付けていない人が対象)

問い合わせ 営業課 ☎237-5805 FAX 237-5819